

Možno je, da nekateri podatki v tem priročniku ne veljajo za vaš telefon. To je odvisno od nameščene programske opreme in vašega omrežnega operaterja.

**SAMSUNG
ELECTRONICS**



GT-E2550

Navodila za uporabo









SAMSUNG

Uporaba priročnika

Ta uporabniški priročnik je izdelan tako, da vas vodi skozi funkcije in možnosti vašega mobilnega telefona. Za hiter začetek preberite »Predstavitve mobilnega telefona«, »Sestavljanje in priprava mobilnega telefona«, a »Uporaba osnovnih funkcij«.

Ikone z navodili

	Opomba — opombe, nasveti za uporabo in dodatne informacije
	Sledi — vrstni red možnosti ali menijev, ki jih morate izbrati za izvedbo določenega koraka; npr.: V menijskem načinu izberite Sporočila → Ustvari novo sporočilo (oznaka za Sporočila , ki mu sledi Ustvari novo sporočilo)
	Oglati oklepaji : tipke telefona; npr.: [] (oznaka za Tipka za vklop in izklop/končanje klica)
	Lomljeni oklepaji : dinamični tipki, ki na vsakem zaslonu upravljata različne funkcije; npr.: < V redu > (oznaka za dinamično tipko V redu)
	Preberite — strani z ustreznimi informacijami; npr.: ► str. 12 (oznaka za »glejte stran 12«)

Informacije o avtorskih pravicah

Vse tehnologije in izdelki, ki so del te naprave, pripadajo njihovim lastnikom:

- Bluetooth® je registrirana blagovna znamka družbe Bluetooth SIG, Inc. povsod po svetu — Bluetooth QD ID: B016550.
- Java™ je blagovna znamka družbe Sun Microsystems, Inc.

CE0168

Vsebina

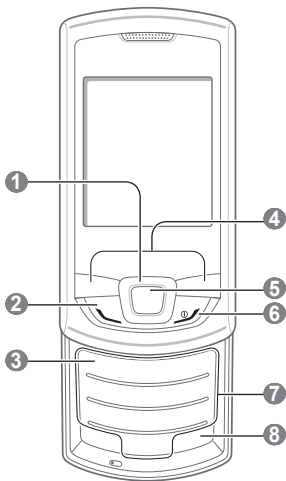
Predstavitve mobilnega telefona	6
Postavitve telefona.....	6
Ikone.....	8
Sestavljanje in priprava mobilnega telefona	9
Vstavljanje kartice SIM in baterije.....	9
Polnjenje baterije.....	10
Vstavljanje pomnilniške kartice (po izbiri).....	11
Uporaba osnovnih funkcij.....	12
Vklop in izklop telefona	12
Dostop do menijev	12
Prilagajanje nastavitvev telefona	13
Uporaba osnovnih klicnih funkcij	14
Pošiljanje in ogled sporočil.....	15
Vnos besedila.....	16
Dodajanje in iskanje stikov.....	17
Uporaba osnovnih funkcij kamere	18
Poslušanje glasbe.....	19
Brskanje po spletu.....	21
Uporaba zahtevnejših funkcij.....	22
Uporaba zahtevnejših funkcij klicev.....	22
Uporaba zahtevnejših funkcij imenika	25
Uporaba zahtevnejših funkcij sporočil	26
Uporaba zahtevnejših funkcij kamere.....	27
Uporaba zahtevnejših glasbenih funkcij	29

Uporaba orodij in aplikacij	32
Uporaba funkcije brezžične povezave Bluetooth	32
Aktiviranje in pošiljanje sporočil v sili	34
Vklop mobilnega sledilnika.....	35
Opravljanje ponarejenih klicev	36
Snemanje in predvajanje govornih beležk.....	36
Uporaba iger in aplikacij Java	37
Ustvarjanje svetovne ure	37
Nastavitev in uporaba alarmov	37
Uporaba računalna	38
Pretvarjanje valut ali merskih enot.....	38
Nastavitev odštevalnika časa	39
Uporaba štoparice.....	39
Ustvarjanje besedilne beležke	39
Upravljanje koledarja	40
Uporaba urejevalca proračuna SIM.....	40
Odpravljanje težav	41
Informacije o varnosti in uporabi	46

Predstavitev mobilnega telefona

V tem poglavju se boste seznanili z videzom, tipkami in ikonami mobilnega telefona.

Postavitev telefona



1

Štirismerna navigacijska tipka

Za dostop do uporabniško določenih menijev v stanju pripravljenosti; za opravljanje ponarejenega klica (navzdol); za pomikanje po možnostih menija v menijskem načinu

Ovisno od ponudnika storitev se lahko predhodno določeni meniji razlikujejo

► »Opravljanje ponarejenih klicev«

2

Tipka za klicanje

Za klicanje ali sprejemanje klicev; za priklic nazadnje klicanih števil, števil neodgovorjenih in prejetih klicev v stanju pripravljenosti; za pošiljanje sporočila v sili

► »Aktiviranje in pošiljanje sporočil v sili«

3

Tipka storitve glasovne pošte

Za dostop do telefonskega predala v stanju pripravljenosti (pritisnite in zadržite)

4

Izbirni tipki

Za izvajanje dejanj, ki so označena na dnu zaslona

5

Tipka za potrditev

Za dostop do menijskega načina ali zagon spletnega brskalnika v stanju pripravljenosti (pritisnite in zadržite); za izbiranje označene možnosti menija ali potrditev vnosa v menijskem načinu
Funkcija tipke je odvisna od ponudnika storitev in regije

6

Tipka za vklop in izklop/končanje klica

Za vklop/izklop telefona (pritisnite in zadržite); za končanje klica; za preklic vnosa v menijskem načinu in preklon v stanje pripravljenosti

7

Alfanumerične tipke

8

Tipka za Tihi profil

V stanju pripravljenosti z njo vključite ali izključite tihi profil (pritisnite in zadržite)

Ikone

V zgornjem delu zaslona telefona se prikažejo naslednje oznake stanja:

Ikona	Opis
	Moč signala
	Klic je vzpostavljen
	Preusmeritev klicev je vključena
	Vključena je funkcija pošiljanja sporočil v sili
	Povezava z omrežjem GPRS
	Gostovanje (zunaj običajnega območja)
	Povezovanje z varno spletno stranjo
	FM radio je vključen
	Bluetooth je vključen
	Budilka je vključena
	Pomnilniška kartica je vstavljena
	Novo besedilno sporočilo (SMS)
	Novo večpredstavnostno sporočilo (MMS)
	Novo glasovno sporočilo
	Vključen je normalno profil
	Vključen je tiho profil
	Stanje baterije

Sestavljanje in priprava mobilnega telefona

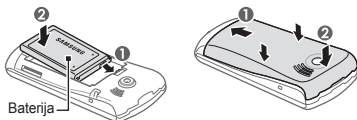
Najprej sestavite mobilni telefon in ga pripravite za prvo uporabo.

Vstavljanje kartice SIM in baterije

1. Odstranite zadnji pokrov in vstavite kartico SIM.

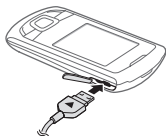


2. Vstavite baterijo in ponovno namestite zadnji pokrov.



Polnjenje baterije

1. Priključite majhni konec priloženega polnilnika v večnamenski vhod.



2. Priključite večji konec polnilnika v električno vtičnico.
3. Po končanem polnjenju izvlecite polnilnik.



Najprej morate izvleči polnilnik, šele nato lahko odstranite baterijo. V nasprotnem primeru lahko poškodujete telefon.

Vstavljanje pomnilniške kartice (po izbiri)

S telefonom lahko uporabljate pomnilniške kartice microSD™ ali microSDHC™ do velikosti 8 GB (odvisno od proizvajalca in vrste pomnilniške kartice).



- Formatiranje pomnilniške kartice v računalniku lahko povzroči, da kartica ne bo združljiva s telefonom. Pomnilniško kartico formatirajte samo v telefonu.
- Pogosto zapisovanje in brisanje skrajša življenjsko dobo pomnilniških kartic.

1. Odstranite zadnji pokrov.
2. Pomnilniško kartico vstavite tako, da bodo zlati kontakti obrnjeni navzdol.




3. Znova namestite zadnji pokrov.

Uporaba osnovnih funkcij

Vse o izvajanju osnovnih postopkov in uporabi glavnih funkcij mobilnega telefona.

Vklop in izklop telefona

Če želite vklopiti telefon:

1. Pritisnite in zadržite [].
2. Vnesite kodo PIN in pritisnite <V redu> (če je treba).

Telefon izklopite na enak način, kot je opisano zgoraj v 1. koraku.

Dostop do menijev


Do menijev telefona dostopate tako:

1. V stanju pripravljenosti pritisnite <Meni> za dostop do menijskega načina.



Morda boste morali za dostop do menijskega načina pritisniti tipko za potrditev, odvisno od vaše regije ali ponudnika storitev.

2. Z navigacijsko tipko se pomaknite na meni ali možnost.
3. Pritisnite <Izberi>, <Shrani> ali tipko za potrditev, da potrdite označeno možnost.

4. Pritisnite **<Nazaj>**, da se pomaknete za eno stopnjo navzgor; pritisnite [] za vrnitev v stanje pripravljenosti.



- Ko dostopate do menija, za katerega potrebujete kodo PIN2, vnesite kodo PIN2, ki ste jo dobili skupaj s kartico SIM. Za podrobnejše informacije se obrnite na svojega ponudnika storitev.
- Samsung ni odgovoren za izgubo gesel, zasebnih informacij ali kakršno koli drugo škodo, ki jo povzroči nezakonita programska oprema.

Prilagajanje nastavitev telefona

Nastavitve zvočnega profila

Za preklp v zvočni profil:

1. V menijskem načinu izberite **Nastavitve** → **Profili**.
2. Izberite želeni profil.

Zvočni profil uredite tako:

1. V menijskem načinu izberite **Nastavitve** → **Profili**.
2. Pomaknite se do uporabniškega profila in pritisnite **<Možnosti>** → **Uredi**.
3. Po želji prilagodite nastavitve zvoka.

Nastavitve bližnjic za menije

1. V menijskem načinu izberite **Nastavitve** → **Telefon** → **Bližnjice**.
2. Izberite tipko, ki jo uporabiti kot bližnjico.
3. Izberite meni, ki ga želite dodeliti tipki za bližnjico.

Uporaba osnovnih klicnih funkcij

Klicanje

1. V stanju pripravljenosti vnesite območno kodo in telefonsko številko.
2. Pritisnite [\], da pokličete številko.
3. Klic končate tako, da pritisnete [Ⓟ].

Sprejem klica

1. Ko prejmete klic, pritisnite [\].
2. Klic končate tako, da pritisnete [Ⓟ].

Prilagajanje glasnosti med klicem

Med klicem pritiskajte navigacijsko tipko navzgor ali navzdol, da prilagodite glasnost.

Uporaba zvočnika

1. Če želite med klicem vključiti zvočnik, pritisnite tipko za potrditev.
2. Če želite preklopiti nazaj na slušalke, znova pritisnite tipko za potrditev.



Če boste v hrupnem okolju uporabljali zvočnik, boste morda težko slišali pogovor. Raje uporabite normalni način, tako boste bolje slišali sogovornika.

Uporaba slušalk

Če priložene slušalke priključite v večnamenski vhod, lahko opravljate in sprejemate klice, in sicer:

- Za ponovno klicanje zadnjega klica pritisnite in zadržite gumb slušalk.
- Za sprejem klica pritisnite gumb slušalk.
- Za konec klica pritisnite in zadržite gumb slušalk.

Pošiljanje in ogled sporočil

Pošiljanje besedilnega ali večpredstavnostnega sporočila

1. V menijskem načinu izberite **Sporočila** → **Ustvari novo sporočilo**.
2. Vnesite številko prejemnika in se pomaknite navzdol.
3. Vnesite besedilo sporočila. ► str. 16
Če želite poslati besedilno sporočilo, nadaljujte pri 5. koraku.
Če želite pripeti večpredstavnostni predmet, nadaljujte pri 4. koraku.
4. Pritisnite <**Možnosti**> → **Dodaj večpredstavnost** in dodajte element.
5. Pritisnite tipko za potrditev, da pošljete sporočilo.

Ogled besedilnih ali večpredstavnostnih sporočil

1. V menijskem načinu izberite **Sporočila** → **Prejeto**.
2. Izberite besedilno ali večpredstavnostno sporočilo.

Vnos besedila

Spreminjanje načina vnosa besedila

- Za prekop med načinoma T9 in ABC pritisnite in zadržite [#].
- Če želite spremeniti velikost črk ali prekopiti v način za pisanje števil, pritisnite [#].
- Pritisnite [*] za prekop v način za vnos simbolov.
- Pritisnite in zadržite [*] za izbiro načina vnosa ali spremembo jezika vnosa.

Način T9

1. Pritiskajte ustrezne alfanumerične tipke za vnos celotne besede.
2. Ko je beseda prikazana pravilno, za vnos presledka pritisnite [0]. Če se ne prikaže pravilna beseda, pritisnite navigacijsko tipko navzgor ali navzdol, da izberete drugo besedo.

Način ABC

Pritiskajte ustrezno alfanumerično tipko, dokler se na zaslonu ne pojavi želeni znak.

Način za pisanje števil

Pritisnite ustrezno alfanumerično tipko za vnos številke.

Način za pisanje simbolov

Pritisnite ustrezno alfanumerično tipko za vnos simbola.



- Če želite premakniti kazalko, pritisnite navigacijsko tipko.
- Če želite izbrisati znake enega za drugim, pritisnite <Počisti>. Če želite hitro izbrisati znake, pritisnite in zadržite <Počisti>.
- Če želite med znake vstaviti presledek, pritisnite [0].
- Za vnos ločil pritisnite [1].

Dodajanje in iskanje stikov



Lokacija pomnilnika za shranjevanje novih stikov je lahko predhodno nastavljena, odvisno od ponudnika storitev. Če želite spremeniti mesto pomnilnika, v menijskem načinu izberite **Imenik** → **Upravljanje** → **Novi stik shrani v** → mesto v pomnilniku.

Dodajanje nove vizitke

1. V stanju pripravljenosti vnesite telefonsko številko in pritisnite <Možnosti> → **Ustvari stik**.
2. Izberite mesto pomnilnika (če je treba).
3. Izberite vrsto številke (če je treba).
4. Vnesite podatke o stiku.
5. Pritisnite tipko za potrditev, da dodate stik v pomnilnik.

Iskanje stikov

1. V menijskem načinu izberite **Imenik** → **Seznam vizitk**.
2. Vnesite prve črke imena, ki ga želite poiskati.
3. Na seznamu stikov izberite ime stika.

Uporaba osnovnih funkcij kamere

Fotografiranje

1. V menijskem načinu izberite **Video kamera**, da vklopite kamero.
2. Objektiv usmerite proti motivu in prilagodite zelene nastavitve.
3. Fotografirajte s pritiskom tipke za potrditev. Fotografija se samodejno shrani.
4. Če želite posneti novo fotografijo, pritisnite **<Nazaj>** (2. korak).

Ogled fotografij

V menijskem načinu izberite **Moje datoteke** → **Slike** → datoteka s fotografijo.

Snemanje videoposnetkov

1. V menijskem načinu izberite **Video kamera**, da vklopite kamero.
2. Pritisnite **<Možn.>** → **Videorekorder**, da preklopite v snemalni način.

3. Objektiv usmerite proti motivu in prilagodite zelene nastavitve.
4. Pritisnite tipko za potrditev, da začnete snemanje.
5. Pritisnite tipko za potrditev ali **<Ustavi>**, da zaustavite snemanje. Videoposnetek se samodejno shrani.

Ogled videoposnetkov

V menijskem načinu izberite **Moje datoteke** → **Videoposnetki** → datoteka z videoposnetkom.

Poslušanje glasbe

Poslušanje FM radia

1. Priložene slušalke priključite v telefon.
2. V menijskem načinu izberite **Aplikacije** → **FM radio**.
3. Pritisnite tipko za potrditev, da vklopite FM radio.
4. Pritisnite **<Da>** za začetek samodejnega iskanja postaj.
Radio samodejno poišče in shrani radijske postaje, ki so na voljo.



Pri prvem vklopu FM radia vas telefon pozove, da zaženete samodejno iskanje postaj.

5. FM radio lahko upravljate s temi tipkami:

Tipka	Funkcija
Potrditev	Za vklop/izklop FM radia
Navigacija	<ul style="list-style-type: none">• Levo/Desno: Sprememba frekvence za 0,1 MHz; iskanje razpoložljive radijske postaje (pritisnite in zadržite)• Gor/Dol: Za prilagajanje glasnosti

Poslušanje glasbenih datotek

Najprej prenesite datoteke v telefon ali na pomnilniško kartico:

- Prenesite jih s spleta prek brezžične povezave. ► str. 21
- Prenesite jih iz računalnika z dodatnim programom Samsung PC Studio. ► str. 29
- Prejmite jih prek povezave Bluetooth. ► str. 32
- Kopirajte jih na pomnilniško kartico. ► str. 30

Po prenosu glasbenih datotek v telefon ali na pomnilniško kartico:

1. V menijskem načinu izberite **Glasba**.
2. Izberite glasbeno kategorijo → glasbeno datoteko.
3. Predvajanje lahko upravljate z naslednjimi tipkami:

Tipka	Funkcija
Potrditev	Za začasno prekinitev ali nadaljevanje predvajanja

Tipka	Funkcija
Navigacija	<ul style="list-style-type: none"> • Levo: za ponovni začetek predvajanja; za preskok na prejšnjo datoteko (pritisnite v času 3 sekund); za premikanje nazaj po datoteki (pritisnite in zadržite) • Desno: za preskok na naslednjo datoteko; za premikanje naprej po datoteki (pritisnite in zadržite) • Gor/Dol: Za prilagajanje glasnosti

Brskanje po spletu

Brskanje po spletnih straneh

1. V menijskem načinu izberite **Internet** → **Domača stran**, da zaženete domačo stran svojega ponudnika storitev.
2. Po spletnih straneh se lahko premikate s temi tipkami:

Tipka	Funkcija
Navigacija	Za pomikanje navzgor ali navzdol po spletni strani
Potrditev	Za izbiro elementa
<Nazaj>	Za vrnitev na prejšnjo stran
<Možnosti>	Za dostop do seznama možnosti brskalnika

Dodajanje zaznamkov priljubljenim spletnim stranem

1. V menijskem načinu izberite **Internet** → **Zaznamki**.
2. Pritisnite **Možnosti** → **<Dodaj zaznamek>**.
3. Vnesite naslov spletne strani in spletni naslov (URL) ter pritisnite tipko za potrditev.

Uporaba zahtevnejših funkcij

Preberite, kako izvajati zahtevnejše postopke in uporabljati dodatne funkcije mobilnega telefona.

Uporaba zahtevnejših funkcij klicev

Ogled in klicanje neodgovorjenih klicev

Na zaslonu telefona se prikažejo neodgovorjeni klici. Številko neodgovorjenega klica pokličete tako:

1. Pritisnite **<Prikaži>**.
2. Pomaknite se do številke neodgovorjenega klica, ki jo želite poklicati.
3. Če želite poklicati številko, pritisnite [**↵**].

Klicanje zadnjih klicanih števil

1. Če želite videti seznam nazadnje klicanih števil, v stanju pripravljenosti pritisnite [\].
2. Pomaknite se do zelene številke in pritisnite [\], če jo želite poklicati.

Zadržanje klica ali prevzem zadržanega klica

Pritisnite <**Zadrži**>, če želite zadržati klic, ali pa <**Prevzemi**>, če želite prevzeti zadržan klic.

Klicanje druge številke

Med pogovorom lahko kličete drugo številko, če vaše omrežje podpira to funkcijo:

1. Pritisnite <**Zadrži**>, da zadržite prvi klic.
2. Vnesite drugo številko, ki jo želite klicati, in pritisnite [\].
3. Za preklapljanje med klici pritisnite <**Menjaj**>.

Sprejem drugega klica

Med pogovorom lahko sprejmete drug klic, če vaše omrežje podpira to funkcijo:

1. Za sprejem drugega klica pritisnite [\].
Prvi klic se samodejno zadrži.
2. Za preklapljanje med klici pritisnite <**Menjaj**>.

Opravljanje klicev z več osebami (konferenčni klic)

1. Pokličite prvo osebo, ki jo želite dodati v klic z več udeleženci.
2. Medtem ko ste povezani s prvo osebo, pokličite drugo osebo.
Telefon samodejno zadrži klic prve osebe.
3. Ko ste povezani z drugo osebo, pritisnite **<Možnosti>** → **Konferenčni klic**.


Klicanje mednarodnih števil

1. V stanju pripravljenosti pritisnite in zadržite [0] za vnos znaka +.
2. Vnesite celotno številko, ki jo želite klicati (vstopno kodo države, omrežno skupino in telefonsko številko), in za klic pritisnite tipko [↵].

Klicanje vizitk v imeniku

1. V menijskem načinu izberite **Imenik** → **Seznam vizitk**.
2. Pomaknite se do številke, ki jo želite poklicati, in pritisnite [↵].

Zavrnitev klica

Če želite zavrniti dohodni klic, pritisnite []. Klicatelj bo slišal ton za zasedeno linijo.

S samodejno zavrnitvijo lahko samodejno zavrnete klice z določenih števil. Če želite aktivirati samodejno zavrnitev in nastaviti seznam zavrnjenih:

1. V menijskem načinu izberite **Nastavitve** → **Aplikacija** → **Klic** → **Vsi klici** → **Samodejna zavrnitev**.
2. Pomaknite se v levo ali desno do možnosti **Vključeno** (če je treba).
3. Izberite **Seznam blokiranih**.
4. Pritisnite **<Možn.>** → **Ustvari**.
5. Vnesite številko, ki jo želite zavrniti.
6. Izberite **Merila ujemanja** → možnost (če je treba).
7. Pritisnite **<Možnosti>** → **Shrani**.
8. Če želite dodati več števil, ponovite zgoraj opisane korake od 4 do 7.
9. Pritisnite **<Možnosti>** → **Shrani**.

Uporaba zahtevnejših funkcij imenika

Ustvarjanje lastne vizitke

1. V menijskem načinu izberite **Imenik** → **Moja vizitka**.
2. Vnesite svoje osebne podatke in pritisnite tipko za potrditev.

Ustvarjanje skupine stikov

1. V menijskem načinu izberite **Imenik** → **Skupine**.
2. Pritisnite <**Možnosti**> → **Ustvari skupino**.
3. Vnesite ime skupine in pritisnite tipko za potrditev.
4. Če želite nastaviti melodijo zvonjenja za skupino, pritisnite <**Možnosti**> → **Skupinska melodija zvonjenja** → tipka za potrditev.
5. Izberite kategorijo zvonjenja → melodija zvonjenja.
6. Pritisnite <**Možnosti**> → **Shrani**.

Uporaba zahtevnejših funkcij sporočil

Ustvarjanje besedilne predloge

1. V menijskem načinu izberite **Sporočila** → **Predloge**.
2. Pritisnite <**Ustvari**>, da odprete novo okno predloge.
3. Vnesite besedilo in s tipko za potrditev shranite predlogo.

Vstavljanje besedilnih predlog v nova sporočila

1. V menijskem načinu izberite **Sporočila** → **Ustvari novo sporočilo**.
2. V polju za vnos besedila pritisnite <**Možnosti**> → **Dodaj besedilo** → **Predloga** → predloga.

Uporaba zahtevnejših funkcij kamere

Snemanje fotografij z okrasnimi okvirji

1. V menijskem načinu izberite **Video kamera**, da vklopite kamero.
2. Pritisnite **<Možn.>** → **Snemalni način** → **Okvir**.
3. Izberite okvir in pritisnite **<Izberi>**.
4. Izvedite morebitne nastavitve.
5. Pritisnite tipko za potrditev, če želite posneti fotografijo z okvirjem.

Uporaba možnosti kamere

Pred fotografiranjem pritisnite **<Možn.>** za dostop do naslednjih možnosti:

Možnosti	Funkcija
Videorekorder	Preklop na način videorekorderja
Snemalni način	Spreminjanje načina snemanja
Nočni način vključen/Nočni način izključen	Nastavite, ali želite snemati v nočnem načinu
Časovnik	Izbira časovnega zamika
Ločljivost	Sprememba ločljivosti
Učinki	Dodajanje posebnih učinkov

Pred snemanjem videoposnetka pritisnite <Možn.> za dostop do naslednjih možnosti:

Možnosti	Funkcija
Video kamera	Preklop na način video kamere
Snemalni način	Spreminjanje načina snemanja
Ločljivost	Sprememba ločljivosti
Učinki	Dodajanje posebnih učinkov

Prilagajanje nastavitev video kamere

Pred fotografiranjem pritisnite <Možn.> → **Nastavitve** za dostop do teh nastavitev:

Možnosti	Funkcija
Kakovost	Nastavitev kakovosti fotografij
Načina iskala	Spreminjanje zaslona za predogled
Pregled	Nastavitev video kamere za prikaz posnete slike
Zvok zaklepa	Nastavitev sprožilca, da bo ob fotografiranju oddal zvok
Privzeti pomnilnik	Izbira lokacije pomnilnika za shranjevanje posnetih fotografij
Privzeto ime	Urejanje privzetega imena za posnete fotografije

Pred snemanjem videoposnetka pritisnite <Možn.> → **Nastavitve** za dostop do teh nastavitvev:

Možnosti	Funkcija
Kakovost	Nastavitev kakovosti videoposnetkov
Načina iskala	Spreminjanje zaslona za predogled
Snemanje zvoka	Vklop ali izklop zvoka
Snemam zvok	Nastavitev sprožilca, da bo ob snemanju videoposnetka oddal zvok
Privzeti pomnilnik	Izbira lokacije pomnilnika za shranjevanje posnetih videoposnetkov
Privzeto ime	Urejanje privzetega imena za posnete videoposnetke

Uporaba zahtevnejših glasbenih funkcij

Kopiranje glasbenih datotek s programom Samsung PC Studio

1. V menijskem načinu izberite **Nastavitve** → **Povezave z osebnim računalnikom** → **Samsung PC studio** ali **Shranjevalna naprava**.
2. Z računalniškim podatkovnim kablom povežite večnamenski vhod na telefonu in osebni računalnik.

3. Zaženite program Samsung PC studio in kopirajte datoteke iz računalnika v telefon.

Več informacij poiščite v navodilih za pomoč programa Samsung PC Studio.



Za prenos datotek iz računalnika v telefon potrebujete opremo Windows XP Service Pack 2.

Kopiranje glasbenih datotek na pomnilniško kartico

1. Vstavite pomnilniško kartico.
2. V menijskem načinu izberite **Nastavitve** → **Povezave z osebnim računalnikom** → **Shranjevalna naprava**.
3. Z računalniškim podatkovnim kablom povežite večnamenski vhod na telefonu in osebni računalnik.
Ko je povezava vzpostavljena, se na zaslonu računalnika prikaže pojavno okno.
4. Odprite mapo za ogled datotek.
5. Kopirajte datoteke iz računalnika na pomnilniško kartico.

Ustvarjanje seznama predvajanja

1. V menijskem načinu izberite **Glasba**.
2. Pritisnite <**Možnosti**> → **Ustvari seznam predvajanja**.
3. Vnesite naslov novega seznama predvajanja in pritisnite tipko za potrditev.
4. Izberite nov seznam predvajanja.

5. Pritisnite <**Dodaj**> → **Posnetki**.
6. Izberite datoteke, ki jih želite dodati na seznam, in pritisnite <**Dodaj**>.

Prilagajanje nastavitv predvajalnika glasbe

1. V menijskem načinu izberite **Glasba**.
2. Pritisnite <**Možnosti**> → **Nastavitve**.
3. Prilagodite nastavitve predvajalnika glasbe.
4. Pritisnite <**Shrani**>.

Snemanje pesmi s FM radia

1. V menijskem načinu izberite **Aplikacije** → **FM radio**.
2. Pritisnite tipko za potrditev, da vklopite FM radio.
3. Izberite želeno radijsko postajo.
4. Pritisnite <**Možnosti**> → **Posnetek** za začetek snemanja.
5. Ko končate, pritisnite <**Ustavi**>.

Nastavitv seznama priljubljenih postaj

1. V menijskem načinu izberite **Aplikacije** → **FM radio**.
2. Izberite radijsko postajo, ki jo želite dodati na seznam priljubljenih.
3. Pritisnite <**Možnosti**> → **Dodaj med priljubljene**.
4. Izberite prazno lokacijo, ki jo želite nastaviti.



Do priljubljenih postaj lahko dostopate tako, da pritisnete številko lokacije ali zaslon FM radia.

Uporaba orodij in aplikacij

Preberite, kako uporabljati orodja in dodatne aplikacija telefona

Uporaba funkcije brezžične povezave Bluetooth

Vklop brezžične povezave Bluetooth

1. V menijskem načinu izberite **Aplikacije** → **Bluetooth**.
2. Pritisnite <**Možnosti**> → **Nastavitve**.
3. Pomaknite se v levo ali desno do možnosti **Vključeno**.
4. Če želite drugim napravam dovoliti, da najdejo vaš telefon, se pomaknite navzdol do možnosti **Vidnost mojega telefona** in nato levo ali desno do možnosti **Vidno**.
5. Pritisnite <**Shrani**>.

Iskanje drugih naprav Bluetooth in seznanjanje z njimi

1. V menijskem načinu izberite **Aplikacije** → **Bluetooth**.
2. Pritisnite <**Možnosti**> → **Iskanje**

3. Izberite napravo.
4. Vnesite kodo PIN brezžične povezave Bluetooth za telefon ali drugo napravo, če jo ima, in pritisnite **<V redu>**.

Ko lastnik druge naprave vnese isto kodo ali sprejme povezavo, je seznanjanje zaključeno.



Odvisno od naprave vnos kode PIN morda ne bo potreben.

Pošiljanje podatkov prek brezžične povezave Bluetooth

1. V poljubni aplikaciji v telefonu izberite datoteko ali element, ki ga želite poslati.
2. Pritisnite **<Možnosti>** → **Pošlji prek** ali **Pošlji vizitko preko** → **Bluetooth** (pri pošiljanju podatkov o stiku določite, katere podatke želite poslati).

Sprejemanje podatkov prek brezžične povezave Bluetooth

1. Vnesite kodo PIN za brezžično povezavo Bluetooth in pritisnite **<V redu>** (če je treba).
2. Pritisnite **<Da>** in tako potrdite, da ste pripravljeni sprejeti podatke iz naprave (če je treba).



Aktiviranje in pošiljanje sporočil v sili

Ko ste v stiski, lahko prosite za pomoč svoje družinske člane ali prijatelje, in sicer tako, da jim pošljete sporočilo v sili.

Aktiviranje sporočila v sili

1. V menijskem načinu izberite **Sporočila** → **Nastavitve** → **Sporočila v sili** → **Možnosti za pošiljanje**.
2. Pomaknite se v levo ali desno do možnosti **Vključeno**.
3. Pomaknite se navzdol in pritisnite tipko za potrditev, da se odpre seznam prejemnikov.
4. Pritisnite tipko za potrditev, da se odpre seznam stikov.
5. Izberite stik.
6. Izberite številko (če je treba).
7. Pritisnite <**Možnosti**> → **Shrani**, da shranite prejemnike.
8. Pomaknite se navzdol in določite, kolikokrat naj telefon ponovi sporočilo v sili.
9. Pritisnite <**Shrani**> → <**Da**>.

Pošiljanje sporočila v sili

1. Če štirikrat pritisnete [], ko je tipkovnica zaklenjena, pošljete predhodno nastavljenim telefonskim številkam sporočilo v sili.
2. Za izhod iz načina v sili pritisnite [].

Vklop mobilnega sledilnika

Če nekdo v vaš telefon vstavi novo kartico SIM, bo vgrajeni sledilnik telefona samodejno poslal kontaktno številko določenim prejemnikom in vam tako pomagal poiskati telefon.

1. V menijskem načinu izberite **Nastavitve** → **Varnost** → **Mobilni sledilnik**.



Pri prvem dostopu do funkcije **Mobilni sledilnik** vas bo telefon pozval, da ustvarite in potrdite geslo.

2. Vnesite geslo in pritisnite **<V redu>**.
3. Pomaknite se v levo ali desno do možnosti **Vključeno**.
4. Pomaknite se navzdol in pritisnite tipko za potrditev, da se odpre seznam prejemnikov.
5. Vnesite telefonsko številko skupaj z vstopno kodo države (s +).
6. Ko končate z nastavljanjem prejemnikov, pritisnite **<Možnosti>** → **Shrani**.
7. Pomaknite se navzdol in vnesite ime pošiljatelja.
8. Pritisnite **<Možnosti>** → **Shrani**.
9. Pritisnite **<Sprejmi>**.

Opravljanje ponarejenih klicev

Ko se želite izogniti sestankom in neželenim pogovorom, se lahko pretvarjate, da imate dohodni klic.



Za opravljanje ponarejenih klicev morate aktivirati bližnjično tipko; v menijskem načinu izberite **Nastavitve** → **Aplikacija** → **Klic** → **Ponarejen klic** → **Tipka za ponarejeni klic**.

- V stanju pripravljenosti pritisnite in zadržite navigacijsko tipko.
- Ko je tipkovnica zaklenjena, štirikrat pritisnite navigacijsko tipko.

Snemanje in predvajanje govornih beležk

Snemanje glasovne beležke

1. V menijskem načinu izberite **Aplikacije** → **Snemalnik zvoka**.
2. Pritisnite tipko za potrditev, da začnete snemanje.
3. Povejte vsebino beležke in pri tem govorite v mikrofona.
4. Ko končate, pritisnite <**Ustavi**>.

Predvajanje glasovne beležke

1. Na zaslону snemalnika zvoka pritisnite <**Možn.**> → **Pojdi v Moja zvočna sporočila**.
2. Izberite datoteko.

Uporaba iger in aplikacij Java

1. V menijskem načinu izberite **Aplikacije** → **Igre in več**.
2. S seznama izberite igro ali aplikacijo in upoštevajte navodila na zaslону.



Igre, ki so na voljo, so lahko odvisne od regije ali ponudnika storitev. Upravljalni gumbi in možnosti iger se lahko razlikujejo.

Ustvarjanje svetovne ure

1. V menijskem načinu izberite **Organizator** → **Svetovna ura**.
2. Pritisnite <**Možnosti**> → **Dodaj**.
3. Pomaknite se levo ali desno do časovnega pasu in pritisnite <**Dodaj**>.
4. Če želite dodati več svetovnih ur, ponovite koraka 2 in 3, opisana zgoraj.

Nastavitev in uporaba alarmov

Preberite, kako nastaviti in upravljati alarme za pomembne dogodke.

Nastavitev novega alarma

1. V menijskem načinu izberite **Alarmi**.
2. Izberite prazno mesto za alarm.
3. Nastavite podrobnosti alarma.
4. Pritisnite <**Shrani**> ali <**Možnosti**> → <**Shrani**>.

Zaustavitev alarma

Ko se oglasi alarm:

- Pritisnite <**V redu**> ali tipko za potrditev, da zaustavite alarm.
- Pritisnite <**Dremež**>, da utišate alarm za čas dremeža.

Izključitev alarma

1. V menijskem načinu izberite **Alarmi**.
2. Izberite alarm, ki ga želite izključiti.
3. Pomaknite se v levo ali desno do možnosti **izključeno** in pritisnite <**Shrani**>.

Uporaba računalna

1. V menijskem načinu izberite **Organizator** → **Računalno**.
2. S tipkami računalna lahko opravljate osnovne matematične operacije.

Pretvarjanje valut ali merskih enot

1. V menijskem načinu izberite **Organizator** → **Pretvornik** → vrsta pretvorbe.
2. V ustrezna polja vnesite valute ali merila in merske enote.

Nastavitev odštevalnika časa

1. V menijskem načinu izberite **Aplikacije** → **Časovnik**.
2. Pritisnite <**Nastavi**>.
3. Vnesite čas, ki ga želite odšteti, in pritisnite <**V redu**>.
4. Za začetek odštevanja pritisnite tipko za potrditev.
5. Ko se čas izteče, pritisnite <**V redu**> za zaustavitev opozorila.

Uporaba štoparice

1. V menijskem načinu izberite **Aplikacije** → **Štoparica**.
2. Za vklop štoparice pritisnite <**Začni**>.
3. Če želite zabeležiti čase krogov, pritisnite <**Snemaj**>.
4. Ko končate, pritisnite <**Ustavi**>.
5. Če želite izmerjene čase izbrisati, pritisnite <**Ponastavi**>.

Ustvarjanje besedilne beležke

1. V menijskem načinu izberite **Organizator** → **Beležka**.
2. Pritisnite <**Ustvari**>.
3. Vnesite besedilo beležke in pritisnite tipko za potrditev.

Upravljanje koledarja

Spreminjanje prikaza koledarja

1. V menijskem načinu izberite **Organizator** → **Koledar**.
2. Pritisnite <**Možnosti**> → **Tedenski pregled** ali **Prikaži po mesecih**.

Ustvarjanje dogodka

1. V menijskem načinu izberite **Organizator** → **Koledar**.
2. Pritisnite <**Možnosti**> → **Ustvari** → vrsta dogodka.
3. Vnesite potrebne podrobnosti dogodka.
4. Pritisnite <**Shrani**> ali <**Možnosti**> → <**Shrani**>.

Ogled dogodkov

1. V menijskem načinu izberite **Organizator** → **Koledar**.
2. V koledarju izberite želeni datum.
3. Izberite dogodek, da si ogledate njegove podrobnosti.

Uporaba urejevalca proračuna SIM

Beležite si lahko stroške polnjenja računa in ogledate statistiko stroškov za klice za vsak mesec.

V menijskem načinu izberite **Aplikacije** → **Urejevalec proračuna SIM**.

Odpravljanje težav

Ko vključite telefon ali medtem, ko ga uporabljate, ta od vas zahteva, da vnesete eno od naslednjih kod:

Koda	Težavo poskusite odpraviti na naslednji način:
Geslo	Ko je vključena funkcija za zaklepanje telefona, morate vnesti geslo telefona, ki ste ga nastavili.
PIN	Pri prvi uporabi telefona ali če je vključena zahteva za vnos kode PIN, morate vnesti kodo PIN, ki ste jo prejeli skupaj s kartico SIM. To funkcijo lahko izključite v meniju Zaklepanje PIN .
PUK	Kartica SIM je blokirana; to se običajno zgodi, če večkrat vnesete napačno kodo PIN. Vnesite kodo PUK, ki jo dobite pri ponudniku storitev.
PIN2	Ko dostopate do menija, za katerega potrebujete kodo PIN2, vnesite kodo PIN2, ki ste jo dobili skupaj s kartico SIM. Za podrobnejše informacije se obrnite na svojega ponudnika storitev.

Na zaslону telefona se prikaže sporočilo »Storitev ni na voljo« ali »Napaka omrežja«

- Kadar ste na območjih s slabim signalom ali sprejemom, lahko izgubite sprejem. Premaknite se na drugo mesto in poskusite znova.
- Do nekaterih funkcij ne morete dostopati brez naročnine. Za več informacij se obrnite na svojega ponudnika storitev.

Klici se prekinjajo

Kadar ste na območjih s slabim signalom ali sprejemom, lahko izgubite povezavo z omrežjem. Premaknite se na drugo mesto in poskusite znova.

Odhodni klici se ne povežejo

- Prepričajte se, da ste pritisnili tipko za klicanje.
- Prepričajte se, ali ste vstopili v pravo omrežje mobilne telefonije.
- Preverite, da za želeno številko niste nastavili omejitve klicev.

Dohodni klici se ne povežejo

- Prepričajte se, da je telefon vklopljen.
- Prepričajte se, ali ste vstopili v pravo omrežje mobilne telefonije.
- Preverite, da za želeno številko niste nastavili omejitve klicev.

Drugi vas med klicem ne morejo slišati

- Prepričajte se, da ne prekrivate vgrajenega mikrofona.
- Zagotovite, da je mikrofonski v bližini ust.
- Če uporabljate slušalko, poskrbite, da je pravilno priključena.

Kakovost zvoka je slaba

- Prepričajte se, da ne blokirate vgrajene antene telefona.
- Kadar ste na območjih s slabim signalom ali sprejemom, lahko izgubite sprejem. Premaknite se na drugo mesto in poskusite znova.

Ko kličete iz imenika, se klic ne poveže

- Preverite, ali je na seznamu stikov shranjena pravilna številka.
- Če je treba, znova vnesite številko in jo shranite.
- Preverite, da za zeleno številko niste nastavili omejitve klicev.

Telefon zapiska in ikona baterije utripa

Baterija je skoraj prazna. Za nadaljnjo uporabo telefona napolnite ali zamenjajte baterijo.

Baterija se ne polni pravilno ali pa se telefon izklopi

- Priključki baterije so morda umazani. Oba pozlačena priključka obrišite s čisto, mehko krpo in poskusite znova napolniti baterijo.
- Če baterije ni več mogoče napolniti do konca, jo zavržite v skladu s predpisi in vstavite novo baterijo (upoštevajte lokalne predpise za pravilno odstranitev).

Telefon je vroč na dotik

Ko uporabljate aplikacije, ki porabijo več energije, ali pa na telefonu več aplikacij uporabljate dlje časa, je vaš telefon lahko vroč na dotik. To je običajno in ne vpliva na življenjsko dobo ali delovanje telefona.

Pri zagonu video kamere se prikazujejo sporočila o napakah

Vaš mobilni telefon Samsung mora imeti za delovanje aplikacije video kamere na voljo dovolj pomnilnika in dovolj napolnjeno baterijo. Če pri zagonu video kamere prejimate sporočila o napakah, poskusite to:

- Napolnite baterijo ali jo zamenjajte z baterijo, ki je popolnoma napolnjena.
- Sprostite nekaj pomnilnika tako, da prenesete datoteke v računalnik ali jih izbrišete iz telefona.
- Znova zaženite telefon. Če imate po upoštevanju teh nasvetov še vedno težave z video kamero, se obrnite na Samsungov servisni center.

Pri zagonu FM radia se prikazujejo sporočila o napakah

FM radio v vašem mobilnem telefonu Samsung kot anteno uporablja kabel slušalk. Ko slušalke niso priključene, FM radio ne more prejemati radijskih postaj. Če želite uporabljati FM radio, se najprej prepričajte, da so slušalke pravilno priključene. Nato poiščite in shranite radijske postaje, ki so na voljo.

Če po opravljanju teh korakov še vedno ne morete uporabljati FM radia, poskusite dostopiti do zelene postaje prek drugega radijskega sprejemnika. Če prek drugega sprejemnika lahko slišite postajo, vaš telefon morda potrebuje popravilo. Obrnite se na Samsungov servisni center.

Pri odpiranju glasbenih datotek se prikazujejo sporočila o napakah

Nekatere glasbene datoteke se v vašem mobilnem telefonu Samsung morda ne bodo predvajale iz različnih vzrokov.

Če pri odpiranju glasbenih datotek v svojem telefonu prejmete sporočila o napakah, poskusite to:

- Sprostite nekaj pomnilnika tako, da prenesete datoteke v računalnik ali jih izbrišete iz telefona.
- Zagotovite, da glasbena datoteka ni zaščitena s funkcijo upravljanja digitalnih pravic (DRM). Če je datoteka zaščitena s funkcijo DRM, zagotovite, da imate ustrezno licenco ali ključ za predvajanje datoteke.
- Prepričajte se, da telefon podpira vrsto datoteke.

Druge naprave Bluetooth ni mogoče najti

- Zagotovite, da je v telefonu vklopljena brezžična funkcija Bluetooth.
- Če je treba, zagotovite, da je v napravi, s katero se želite povezati, vklopljena brezžična funkcija Bluetooth.
- Zagotovite, da sta vaš telefon in druga naprava Bluetooth znotraj največjega dosega funkcije Bluetooth (10 metrov/30 čevljev).

Če z zgoraj navedenimi nasveti niste odpravili težave, se obrnite na Samsungov servisni center.

Ko povezujete telefon z računalnikom, se povezava ne vzpostavi

- Zagotovite, da je računalniški podatkovni kabel, ki ga uporabljate, združljiv z vašim telefonom.
- Zagotovite, da so v računalniku nameščeni in posodobljeni ustrezni gonilniki.

Informacije o varnosti in uporabi

Upoštevajte naslednje varnostne ukrepe, da se izognete nevarnim ali nezakinitim situacijam in zagotovite optimalno delovanje svojega mobilnega telefona.



WARNING

Varnostna opozorila

Telefon naj ne bo v dosegu majhnih otrok in hišnih ljubljencev.

Telefon in vsa dodatna oprema naj ne bodo v dosegu majhnih otrok ali živali. V primeru da pogoltnete majhne dele opreme, obstaja nevarnost zadušitve ali hude poškodbe.

Zaščitite svoj sluh.



Zaradi daljše izpostavljenosti preglasnemu zvoku si lahko poškodujete sluh. Glasnost vedno nastavite prej, preden priključite slušalke v avdio napravo in poslušajte razgovor ali glasbo pri minimalni nastavitvi glasnosti.

Mobilni telefon in opremo namestite previdno.

Poskrbite, da so mobilni telefoni in ustrezna oprema, nameščena v vašem vozilu, varno pritrjeni. Telefona in dodatne opreme ne namestite na območju aktivacije zračne blazine, oziroma v njegovi bližini. Če so v vozilu brezžične naprave nepravilno nameščene, lahko pri hitri aktivaciji zračne blazine nastanejo hude telesne poškodbe.

Baterije in polnilnike uporabljajte in odstranjujte previdno.

- Uporabljajte samo dodatne baterije in polnilnike, ki jih je odobril Samsung in ki so bili posebej izdelani za vaš telefon. Uporaba nezdržljivih baterij in polnilnikov lahko povzroči hude telesne poškodbe ali okvaro telefona.
- Ne mečite izrabljenih baterij in telefonov v ogenj. Izrabljene baterije in telefone odstranite v skladu z veljavnimi predpisi.
- Baterij ali telefonov nikoli ne postavljajte v ali na grelne naprave, kot so npr. mikrovalovne pečice, štedilniki ali radiatorji. Baterije lahko eksplodirajo, če se preveč segrejejo.
- Baterije nikoli ne poskušajte zdrobiti ali preluknjati. Baterije ne izpostavljajte visokemu zunanjem pritisku, saj lahko to povzroči kratek stik v bateriji in pregretje.

Pri uporabi spodbujevalnikov pazite na morebitne motnje v delovanju.

Pri sočasni uporabi spodbujevalnikov in mobilnega telefona lahko nastanejo motnje v delovanju, zato poskrbite, da je razdalja med napravama vsaj 15 cm, kot priporočajo izdelovalci in neodvisna skupina za Raziskave o brezžični tehnologiji. Če domnevate, da vaš telefon povzroča motnje v delovanju spodbujevalnika ali druge zdravstvene naprave, telefon takoj izklopite in se za navodila obrnite na proizvajalca spodbujevalnika ali zdravstvene naprave.

Telefon izklopite v okolju, kjer obstaja nevarnost eksplozije.

Ne uporabljajte telefona med točenjem goriva (na bencinskih črpalkah) ali v bližini goriv in kemikalij. Izklopite telefon, kadar to zapovedujejo opozorilni znaki ali navodila. V skladiščih za shranjevanje ali prečrpavanje goriv ali kemikalij in na območjih, kjer poteka razstreljevanje, ali v njihovi bližini lahko uporaba telefona povzroči eksplozijo ali požar. Ne hranite in ne prenašajte vnetljivih tekočin, plinov ali eksplozivnih snovi v istem prostoru skupaj s telefonom, njegovimi deli ali dodatno opremo.

Zmanjšajte tveganje poškodb zaradi ponavljanja gibov.

Ko pošiljate besedilna sporočila ali igrate igre v telefonu, držite telefon sproščeno, rahlo pritiskajte tipke, uporabljajte posebne funkcije, ki omogočajo uporabo manjšega števila tipk (npr. predloge in predvidevanje besedila) ter med uporabo pogosto delajte premore.

Telefona ne uporabljajte, če je zaslon počen ali razbit.

Razbito steklo ali akril lahko poškodujeta vaše roke ali obraz. Prinesite telefon v najbližji Samsungov servisni center, če želite zamenjati zaslon. Okvara, ki jo povzroči neprevidna uporaba telefona, lahko razveljavi garancijo proizvajalca.



CAUTION

Varnostni ukrepi

Varnost v cestnem prometu je na prvem mestu.

Ne uporabljajte telefona med vožnjo in upoštevajte vsa pravila, ki omejujejo uporabo mobilnega telefona med vožnjo. Izboljšajte varnost, tako da, kadar je mogoče, uporabljajte dodatno opremo za prostoročno telefoniranje.

Upoštevajte vsa varnostna opozorila in navodila.

Upoštevajte vsa navodila, ki prepovedujejo uporabo mobilnega telefona na določenem območju.

Uporabljajte samo dodatno opremo, ki jo je odobril Samsung.

Uporaba nezdružljive dodatne opreme lahko poškoduje vaš telefon ali povzroči telesne poškodbe.

Izklopite telefon v bližini medicinskih naprav.

Uporaba telefona lahko povzroči motnje v delovanju medicinskih naprav v bolnišnicah ali zdravstvenih ustanovah. Upoštevajte vsa navodila, objavljena opozorila in napotke zdravstvenega osebja.

V letalu izklopite telefon ali izključite brezžične funkcije.

Uporaba telefona lahko povzroči motnje v delovanju letalske opreme. Upoštevajte vsa navodila letalske družbe in v skladu z navodili letalskega osebja izklopite telefon ali preklopite v način, ki onemogoča delovanje brezžičnih funkcij.

Zavarujte baterije in polnilnike pred morebitnimi poškodbami.

- Baterij ne izpostavljajte zelo nizkim ali zelo visokim temperaturam (pod 0° C/32° F ali nad 45° C/113° F).
- Ekstremne temperature lahko povzročijo deformacijo telefona ter zmanjšajo zmogljivost polnjenja in življenjsko dobo telefona in baterij.
- Pazite, da baterije ne pridejo v stik s kovinskimi predmeti, saj lahko to povzroči povezavo med pozitivnim in negativnim polom baterije in posledično začasno ali trajno okvaro baterij.
- Nikoli ne uporabljajte poškodovanega polnilnika ali baterije.

S telefonom ravnajte previdno in razumno.

- Ne razstavljajte mobilnika če niste pooblaščen oseba, ker s tem tvegate možnost električnega šoka.
- Pazite, da telefon ne pride v stik s tekočino, saj lahko to povzroči hudo okvaro in spremeni barvo oznake, ki označuje poškodbo z vodo znotraj telefona. Ne prijemajte telefona z mokrimi rokami. Če nastopi okvara telefona zaradi stika z vodo, lahko to razveljavi garancijo proizvajalca.
- Ne uporabljajte telefona v prašnih in umazanih območjih, saj lahko tako poškodujete gibljive dele.
- Mobilni telefon je zapletena elektronska naprava – zaščitite ga pred udarci in grobo uporabo ter tako preprečite hude poškodbe.
- Telefona na barvajte, saj lahko barva zamaši gibljive dele in prepreči pravilno delovanje.
- Bliskavice fotoaparata ali luči v telefonu ne uporabljajte v bližini oči otrok ali živali.
- Telefon ali pomnilniške kartice lahko poškodujete, če jih izpostavite magnetnim poljem. Telefona ne shranjujte v torbice ali dodatno opremo z magnetnimi zapirali in pazite, da telefon ne pride za dalj časa v stik z magnetnimi polji.

Izogibajte se sočasni uporabi z drugimi elektronskimi napravami, saj lahko to povzroči motnje v delovanju.

Vaš telefon oddaja signale radijskih frekvenc (RF), ki lahko povzročijo motnje v delovanju nezaščitene ali nepravilno zaščitene elektronske opreme, kot so spodbujevalniki, slušni pripomočki, medicinske naprave in druge elektronske naprave doma in v vozilu. V primeru motenj delovanja se obrnite na proizvajalca vaših elektronskih naprav.

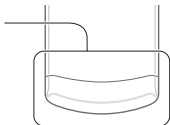


Pomembne informacije o uporabi

Telefon uporabljajte v običajnem položaju.

Ne dotikajte se vgrajene antene telefona.

Notranja antena



Vaš telefon lahko popravlja le ustrezno usposobljeno osebje.

Če telefon popravljajo osebe, ki za to niso usposobljene, lahko s tem poškodujejo telefon in razveljavijo garancijo.

Zagotovite optimalni čas delovanja baterije in polnilnika.

- Baterij ne polnite dlje od enega tedna, saj lahko prekomerno polnjenje skrajša življenjsko dobo baterije.
- Neuporabljene baterije se čez nekaj časa izpraznijo in jih je treba pred uporabo ponovno napolniti.
- Če telefona ne polnite, izklopite polnilnik iz vira napajanja.
- Baterije uporabljajte samo v skladu z njihovim predvidenim namenom.

SIM kartico in spominske kartice uporabljajte pazljivo, ker jih lahko poškodujete.

- Med tem ko poteka prenos ali odpiranje podatkov, iz telefona ne odstranjujte kartice, saj lahko tako izgubite podatke in/ali poškodujete kartico ali telefon.
- Kartico zaščitite pred močnimi udarci, statično električno in električnim šumom iz drugih naprav.
- Pozlačenih priključkov in polov kartice se ne dotikajte s prsti ali kovinskimi predmeti. Če je kartica umazana, jo očistite z mehko krpo.

Omogočite dostop do storitev v sili.

V nekaterih območjih ali razmerah klici v sili v vašem telefonu morda ne bodo na voljo. Pred potovanjem v odročna ali nerazvita območja, naredite pomožni načrt za stik z osebjem za nujno pomoč.

Informacije o certifikatu SAR (Specific Absorption Rate)

Vaš telefon je v skladu s standardi Evropske unije (EU), ki omejujejo človeško izpostavljenost radiofrekvenčni (RF) energiji, ki jo oddajajo radio in telekomunikacijska oprema. Ti standardi preprečujejo prodajo mobilnih telefonov, ki presegajo mejno vrednost izpostavljenosti (Specific Absorption Rate ali SAR) 2,0 vata/kilogram telesnega tkiva. Med testiranjem je bila za ta model zabeležena mejna vrednost SAR 0,445 vatov/kilogram. Pri običajni uporabi je dejanska vrednost SAR verjetno precej nižja, saj je telefon izdelan tako, da oddaja samo RF-energijo, potrebno za prenos signala na najbližjo bazno postajo. Telefon samodejno oddaja nižje vrednosti, kadar je to mogoče, in tako zmanjša vašo skupno izpostavljenost RF-energiji.

Izjava o skladnosti na zadnji strani tega priročnika dokazuje skladnost vašega telefona z direktivo organizacije European Radio & Terminal Telecommunications Equipment (R&TTE). Za več informacij o SAR in podobnih standardih EU, obiščite spletno stran za mobilne telefone Samsung.

Ustrezno odstranjevanje tega izdelka

(odpadna električna in elektronska oprema)



(Uporablja se v Evropski Uniji in drugih evropskih državah, ki imajo svoje sisteme zbiranja.)

Oznaka na izdelku, dodatni opremi ali dokumentaciji pomeni, da izdelka in njegove elektronske dodatne opreme (npr. električni polnilnik, slušalke, kabel USB) ob koncu dobe uporabe ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke.

Te izdelke ločite od drugih vrst odpadkov in jih odgovorno predajte v recikliranje ter tako spodbudite trajnostno vnovično uporabo materialnih virov. Tako boste preprečili morebitno tveganje za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odstranjevanja odpadkov.

Uporabniki v gospodinjstvih naj se za podrobnosti o tem, kam in kako lahko te izdelke predajo v okolju prijazno recikliranje, obrnejo na trgovino, kjer so izdelek kupili, ali na krajevni upravni organ.

Poslovni uporabniki naj se obrnejo na dobavitelja in preverijo pogoje kupne pogodbe. Tega izdelka in njegove elektronske dodatne opreme pri odstranjevanju ni dovoljeno mešati z drugimi gospodarskimi odpadki.

Ustrezno odstranjevanje baterij v tem izdelku



(Uporabno v EU in ostalih evropskih državah s sistemi ločenega odstranjevanja baterij)

Ta oznaka na bateriji, v navodilih ali na embalaži pomeni, da baterij ob izteku njihove življenjske dobe v tem izdelku ne smete

odstraniti skupaj z ostalimi gospodinjskimi odpadki. Oznake za kemijske elemente Hg, Cd ali Pb pomenijo, da baterija vsebuje živo srebro, kadmij ali svinec v količinah, ki presegajo referenčne nivoje v direktivi EC 2006/66.

Če te baterije niso ustrezno odstranjene, te snovi lahko škodujejo zdravju ljudi oziroma okolju.

Za zaščito naravnih virov in za vzpodbujanje ponovne uporabe materialov prosimo, ločite te baterije od ostalih odpadkov in jih oddajte na predvidenih lokalnih zbirnih reciklažnih mestih.

Zavrnitev odgovornosti

Določene vsebine in storitve, ki so na voljo v tej napravi, so last tretjih oseb in so zaščitene z zakoni o avtorskih pravicah, patentih oziroma blagovnih znamkah in/ali drugimi zakoni v zvezi z intelektualno lastnino. Take vsebine in storitve so na voljo izključno za osebno in neprofitno rabo.

Uporabljate jih lahko le na načine, ki so jih odobrili lastniki vsebin ali ponudniki storitev. Brez omejevanja prej navedenega vsebin in storitev, ki jih uporabljate s to napravo, ne smete na noben način in prek nobenega medija spreminjati, kopirati, znova objavljati, nalagati, objavljati, prenašati, prevajati, prodajati, izkoriščati, razpečevati ali ustvarjati del, ki izhajajo iz teh vsebin in storitev, razen če to izrecno odobri lastnik vsebin ali ponudnik storitev.

»VSEBINE IN STORITVE TRETJIH OSEB SO NA VOLJO »TAKE, KOT SO«. SAMSUNG ZA NOBEN NAMEN NITI EKSPPLICITNO NITI IMPLICITNO NE JAMČI ZA TAKO PONUJENE VSEBINE ALI STORITVE. SAMSUNG ZAVRAČA VSA IMPLICITNA JAMSTVA, VKLJUČNO Z (VENDAR NE OMEJENO NA) JAMSTVOM ZA PRODAJO ALI PRIMERNOST ZA DOLOČEN NAMEN. SAMSUNG NE ZAGOTAVLJA NATANČNOSTI, VELJAVNOSTI, PRAVOČASNOSTI, LEGALNOSTI ALI POPOLNOSTI KATERE KOLI VSEBINE ALI STORITVE, KI JE NA VOLJO PREK TE NAPRAVE, IN V NOBENIH OKOLIŠČINAH – VKLJUČNO Z MALOMARNOSTJO – NITI NA PODLAGI POGODBE NITI ODŠKODNINSKE ODGOVORNOSTI NI ODGOVOREN ZA KAKRŠNO KOLI POSREDNO, NEPOSREDNO, NAKLJUČNO, POSEBNO ALI POSLEDIČNO ŠKODO OZIROMA ZA STROŠKE PRAVNIH ZASTOPNIKOV. PRAV TAKO NI ODGOVOREN ZA KAKRŠNO KOLI DRUGO ŠKODO, KI JE NASTALA ZARADI ALI V POVEZAVI S KATERIMI KOLI INFORMACIJAMI V KATERIH KOLI VSEBINAH ALI STORITVAH OZIROMA JE REZULTAT UPORABE KATERE KOLI VSEBINE ALI STORITVE Z VAŠE STRANI ALI STRANI TRETJE OSEBE KLJUB OPOZORILU O MOŽNOSTI TAKE ŠKODE.«

Storitve tretjih oseb se lahko kadarkoli ukinejo ali prekinejo in Samsung na noben način ne jamči, da bo katera koli vsebina ali storitev ostala na voljo za katero koli časovno obdobje. Tretje osebe vsebine in storitve pošiljajo prek omrežij in infrastrukture za prenašanje, na katere Samsung nima vpliva. Brez omejevanja splošne veljavnosti zavrnitve odgovornosti Samsung eksplicitno zavrača kakršno koli odgovornost za prekinitve ali začasno ustavitve katere koli vsebine ali storitve, ki je na voljo prek te naprave.

Samsung ni odgovoren za podporo strankam v zvezi z vsebinami in storitvami. Kakršna koli vprašanja ali zahteve za podporo v zvezi z vsebinami ali storitvami morajo biti usmerjena na ustrezne ponudnike vsebin in storitev.



Izjava o skladnosti (R&TTE)

Mi, **Samsung Electronics,**

s polno odgovornostjo potrjujemo, da izdelek

GSM mobilni telefon : GT-E2550

na katerega se izjava nanaša, je v skladu z naslednjimi standardi in/ali normativnimi dokumenti.

Varnost	EN 60950- 1 : 2001 +A11:2004
EMC	EN 301 489- 01 V1.8.1 (04-2008) EN 301 489- 07 V1.3.1 (11-2005) EN 301 489- 17 V1.3.2 (04-2008)
SAR	EN 50360 : 2001 EN 62209-1 : 2006
Radio	EN 301 511 V9.0.2 (03-2003) EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

S tem potrjujemo, da [so bili opravljeni vsi pomembnejši radijski testi in da] je zgoraj imenovani izdelek v skladu s pomembnejšimi zahtevami Smernic 1999/5/EC.

V razdelku 10 naštetih postopki za ugotavljanje skladnosti, ki so podrobno opisani v dodatku [IV] Smernice 1999/5/EC, so bili opravljeni v sodelovanju z naslednjimi ustanovami:

BABT, Forsyth House,
Churchfield Road,
Walton-on-Thames,
Surrey, KT12 2TD, UK*
Identifikacijska oznaka: 0168

CE 0168

Tehnična dokumentacija je shranjena pri:

Samsung Electronics QA Lab.

in je dostopna na zahtevo.

(Zastopnik v EU)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*

2010.04.21

Yong-Sang Park / Vedoucí manažer

(mesto in datum izdaje)

(ime in podpis pooblaščenice osebe)

* Ni naslov servisnega centra Samsung. Naslov ali telefonsko številko servisnega centra Samsung poiščite v garancijskem listu ali pokličite prodajalca, kjer ste kupili vaš telefon.